

# Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(le français suit)

## JUDGMENT TO BE RENDERED IN APPEAL

**June 2, 2014**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada announced today that judgment in the following appeal will be delivered at 9:45 a.m. EDT on Friday, June 6, 2014. This list is subject to change.

## PROCHAIN JUGEMENT SUR APPEL

**Le 2 juin 2014**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada annonce que jugement sera rendu dans l'appel suivant le vendredi 6 juin 2014, à 9 h 45 HAE. Cette liste est sujette à modifications.

---

*Her Majesty the Queen v. Frederick Anderson* (N.L.) ([35246](#))

**35246** *Her Majesty the Queen v. Frederick Anderson*

*Charter of Rights and Freedoms* - Criminal law - Sentencing - Aboriginal peoples - Fundamental justice - Right to equality - Sentencing regime for repeat offenders for impaired driving offences - Sentencing regime contravenes ss.7 and 15(1) of the *Charter* - Did the Court of Appeal err in law by inferring arbitrariness in the exercise of prosecutorial discretion because the Crown did not explain the reasons for the decision to tender the s. 727 Notice - Did the Court of Appeal err in law by reversing the onus of proof for a *Charter* violation - Did the Court of Appeal err in law in its interpretation of the applicable standard for reviewing the exercise of prosecutorial discretion by applying a standard other than abuse of process - Did the Court of Appeal err in law in its interpretation and application of this Court's decision in *Krieger v. The Law Society of Alberta*, 2002 SCC 65 by determining that tendering the s. 727 Notice was not a core prosecutorial function - Did the Court of Appeal err in law in its interpretation and application of s. 718.2(e) of the *Criminal Code* - Did the Court of Appeal err in law in its application of this Court's decision in *R. v. Nasogaluak*, 2010 SCC 6, [2010] 1 S.C.R. 206.

The respondent was convicted of driving while having a blood alcohol content in excess of .08 contrary to s. 253(1)(b) of the *Criminal Code*. The Crown gave him Notice of intention to seek a greater punishment by reason of previous convictions he had for alcohol related driving offences (s. 727(1) of the *Code*). For that number of convictions, s. 255(1)(a)(iii) of the *Code* provides for a minimum sentence of not less than 120 days imprisonment. Prior to imposing sentence, based on the respondent's aboriginal status, the trial judge determined that the mandatory minimum sentence contravened ss. 7 and 15(1) of the *Charter* and was not saved by s. 1 of the *Charter*. The respondent was sentenced to 90 days imprisonment, to be served intermittently, followed by two years probation and a five year driving prohibition. A Crown appeal to the Newfoundland and Labrador Court of Appeal was dismissed.

Origin of the case:

Newfoundland and Labrador

File No.: 35246

Judgment of the Court of Appeal: January 10, 2013

Counsel: Iain R.W. Hollett for the Appellant  
Derek Hogan for the Respondent

**35246 Sa Majesté la Reine c. Frederick Anderson**

*Charte des droits et libertés* - Droit criminel - Détermination de la peine - Autochtones - Justice fondamentale - Droit à l'égalité - Régime de détermination de la peine pour les récidivistes déclarés coupables de conduite avec facultés affaiblies - Le régime de détermination de la peine contrevient aux art. 7 et 15(1) de la *Charte* - La Cour d'appel a-t-elle commis une erreur de droit en concluant que l'exercice du pouvoir discrétionnaire en matière de poursuites était arbitraire parce que le ministère public n'avait pas expliqué les motifs de la décision de présenter l'avis en application de l'art. 727 du *Code criminel*? - La Cour d'appel a-t-elle commis une erreur de droit en inversant le fardeau de la preuve d'une violation de la *Charte*? - La Cour d'appel a-t-elle commis une erreur de droit dans son interprétation de la norme applicable à l'examen de l'exercice du pouvoir discrétionnaire en matière de poursuites en appliquant une autre norme que celle de l'abus de procédure? - La Cour d'appel a-t-elle commis une erreur de droit dans son interprétation et dans son application de l'arrêt *Krieger c. The Law Society of Alberta*, 2002 CSC 65, en statuant que la remise de l'avis donné en application de l'art. 727 du *Code criminel* ne représentait pas une fonction essentielle en matière de poursuites? - La Cour d'appel a-t-elle commis une erreur de droit dans son interprétation et dans son application de l'al. 718.2e) du *Code criminel*? - La Cour d'appel a-t-elle commis une erreur de droit dans son application de l'arrêt *R. c. Nasogaluak*, 2010 CSC 6, [2010] 1 R.C.S. 206?

L'intimé a été déclaré coupable de conduite alors que son alcoolémie dépassait 0,08, infraction prévue à l'al. 253(1)b) du *Code criminel*. Le ministère public lui a remis un avis de son intention de demander une peine plus sévère en raison de ses condamnations antérieures pour des infractions liées à l'alcool au volant (par. 727(1) du *Code*). Dans un tel cas, le sous-al. 255(1a)(iii) du *Code* prévoit un emprisonnement minimal de cent vingt jours. Avant d'imposer la peine, le juge du procès a, compte tenu du statut d'Autochtone de l'intimé, statué que la peine minimale obligatoire contrevenait aux art. 7 et 15(1) de la *Charte* et n'était pas justifiée au regard de l'article premier de la *Charte*. L'intimé a été condamné à une peine d'emprisonnement de 90 jours, à purger de façon discontinue, suivie d'une période de probation de deux ans et d'une interdiction de conduire de cinq ans. L'appel interjeté par le ministère public devant la Cour d'appel de Terre-Neuve-et-Labrador a été rejeté.

Origine : Terre-Neuve-et-Labrador

N° du greffe : 35246

Arrêt de la Cour d'appel : 10 janvier 2013

Avocats : Iain R.W. Hollett pour l'appelante  
Derek Hogan pour l'intimé

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :  
[comments-commentaires@scc-csc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.ca)  
(613) 995-4330